



## Tartalom

## II Nem jogalkotási aktusok

## RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/1176 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. július 14.) az 1315/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a transzeurópai közlekedési hálózat indikatív térképeinek tekintetében történő módosításáról <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ A Bizottság (EU) 2023/1177 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. április 5.) a 767/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a vízuminformációs rendszer alkalmazásában a foglalkozások előre meghatározott listája tekintetében történő kiegészítéséről ..... 6
- ★ A Bizottság (EU) 2023/1178 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. április 11.) a 2187/2005/EK tanácsi rendeletről eltérve az alternatív T90 típusú vonóhálók balti-tengeri halászatban való alkalmazásának engedélyezéséről szóló (EU) 2018/47 felhatalmazáson alapuló rendelet egyes nyelvi változatainak helyesbítéséről ..... 31
- ★ A Bizottság (EU) 2023/1179 végrehajtási rendelete (2023. június 12.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [„Bohusläns blåmusslor” (OEM)] ..... 32

## HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2023/1180 határozata (2023. június 8.) a Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezet 2023. június 9-én tartandó 21. közgyűlésén szavazásra bocsátandó egyes állásfoglalásokkal kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról.... 33
- ★ A Tanács (KKBP) 2023/1181 határozata 16 június 2023 a mértéktelen sérülést okozóknak vagy megkülönböztetés nélkül hatónak tekinthető egyes hagyományos fegyverek alkalmazásának betiltásáról, illetőleg korlátozásáról szóló egyezmény (CCW) egyetemessé tételének, végrehajtásának és megerősítésének támogatásáról szóló, (KKBP) 2021/1694 határozat módosításáról ..... 37

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1176 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2022. július 14.)

az 1315/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a transzeurópai közlekedési hálózat indikatív térképeinek tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a transzeurópai közlekedési hálózat fejlesztésére vonatkozó uniós iránymutatásokról és a 661/2010/EU határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1315/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 49. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1315/2013/EU rendelet lehetővé teszi a transzeurópai közlekedési hálózat (TEN-T) meghatározott szomszédos országokat érintő indikatív térképeinek kiigazítását, illetve új térképek beillesztését az EU és az érintett szomszédos országok között létrejött, a közlekedési infrastruktúrát érintő magas szintű megállapodások alapján.
- (2) Az 1315/2013/EU rendeletben említett magas szintű megállapodást az Unió és Ukrajna 2022. június 29-én írta alá. Az indikatív TEN-T térképek módosítására vonatkozó megállapodás a vasútvonalakra, a közutakra és a belvízi utak transzeurópai közlekedési hálózatba való felvételére is vonatkozik. Az indikatív térképek változtatásai azt szolgálják, hogy az Unió a jövőben célzottabb együttműködést valósíthasson meg Ukrajnával.
- (3) Az 1315/2013/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1315/2013/EU rendelet III. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

<sup>(1)</sup> HL L 348., 2013.12.20., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. július 14-én.

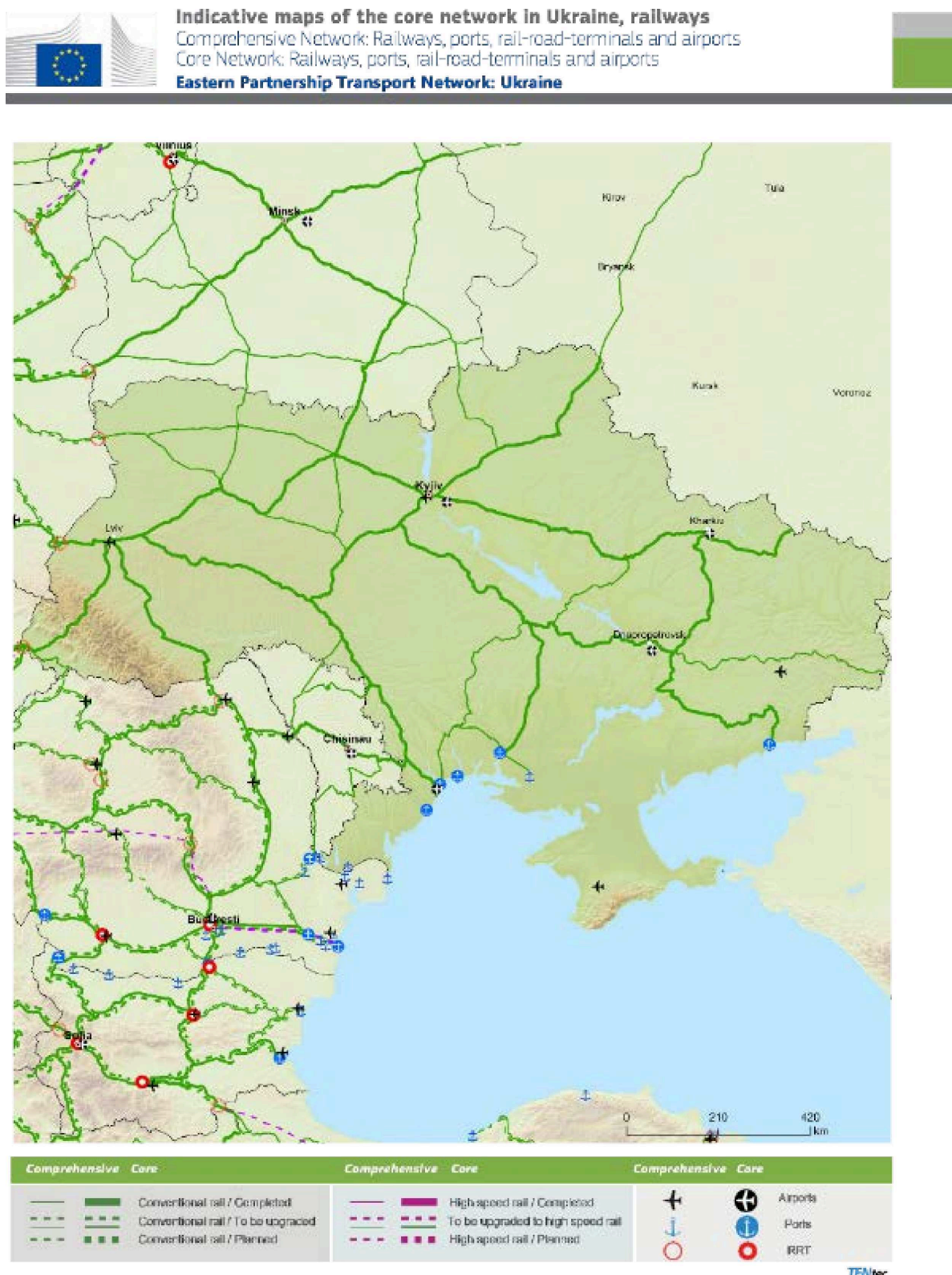
*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## MELLÉKLET

Az (EU) 1315/2013 rendelet III. melléklete a következőképpen módosul:

1. a 16.7. és a 16.8. térkép helyébe a következő térképek lépnek:





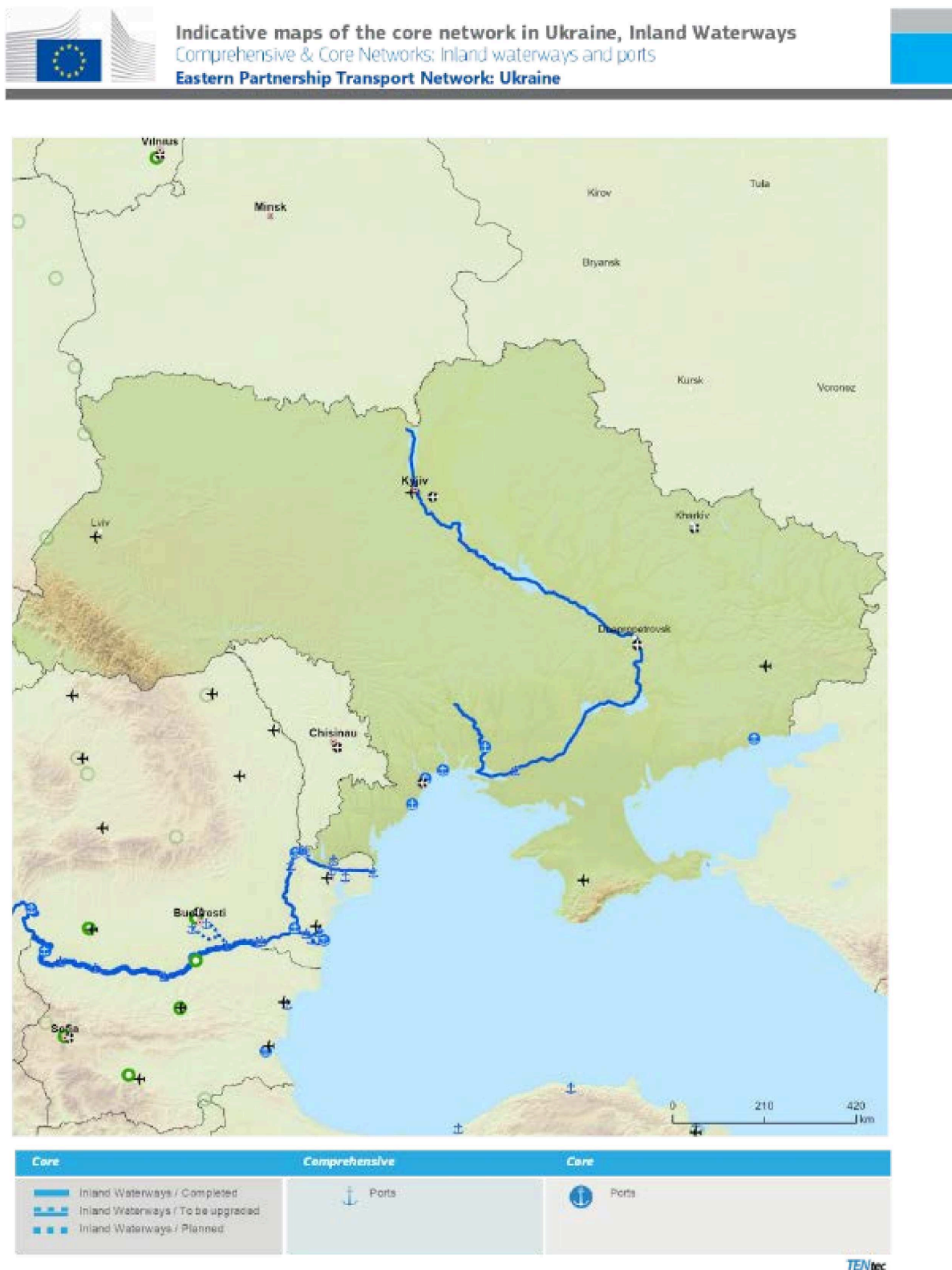
**Indicative maps of the core network in Ukraine, roads**  
Comprehensive & Core Networks: Roads, ports, rail-road terminals and airports  
**Eastern Partnership Transport Network: Ukraine**



Comprehensive		Core		Comprehensive		Core	
	Road / Completed		Ports		Airports		ART
	Road / To be upgraded		ART		ART		
	Road / Planned						

TEC

2. a melléklet a következő 16.9. térképpel egészül ki:



**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1177 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE****(2023. április 5.)****a 767/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a vízuminformációs rendszer alkalmazásában a foglalkozások előre meghatározott listája tekintetében történő kiegészítéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vízuminformációs rendszerről (VIS) és a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokra, a hosszú távú tartózkodásra jogosító vízumokra és a tartózkodási engedélyekre vonatkozó információk tagállamok közötti cseréjéről szóló, 2008. július 9-i 767/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre (VIS-rendelet) <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke harmadik bekezdésére,

mivel:

- (1) A 767/2008/EK rendelet létrehozza a vízuminformációs rendszert (VIS), és meghatározza a rendszer célját, működőképességét és feladatait. Az említett rendelet meghatározza a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumokra, a hosszú távú tartózkodásra jogosító vízumokra és a tartózkodási engedélyekre vonatkozó adatok tagállamok közötti cseréjének feltételeit és eljárásait.
- (2) A rövid távú tartózkodásra jogosító vízumra vonatkozóan a kérelmező által kitöltendő vízumkérdőív vonatkozó részében a kérelmezőnek meg kell adnia a jelenlegi foglalkozásával kapcsolatos személyes adatait. A 767/2008/EK rendelet 9. cikke szerint a kérelemfájlba történő adatbevitelkor a foglalkozást úgy kell bevinni, hogy a foglalkozást kiválasztják a foglalkozások (foglalkozási csoportok) előre meghatározott listájából.
- (3) A VIS alkalmazásában ehhez létre kell hozni a foglalkozási csoportok előre meghatározott listáját. A lista létrehozásához a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet által elfogadott Foglalkozások Egységes Nemzetközi Osztályozási Rendszerét (ISCO) kell használni. Annak biztosítása érdekében, hogy a kérelmező foglalkozására vonatkozó adatok kellően konkrétak legyenek, a vízumhatóság köteles az Osztályozási Rendszerből legalább 2. szintű (csoport) foglalkozási csoportot kiválasztani, de amennyiben rendelkezésre áll, 3. szintű (alcsoport) vagy 4. szintű (egyedi foglalkozás) foglalkozási csoportot is.
- (4) A VIS kérelemfájlban a kérelmező jelenlegi foglalkozására vonatkozó adatmezőnek biztosítania kell, hogy csak a releváns opciók jelenjenek meg, és aktívan segítenie kell a vízumhatóságot a foglalkozási csoport megtalálásában azáltal, hogy az opciókat a korábbi kiválasztások alapján szűri.
- (5) Különös rendelkezések vonatkoznak azokra a vízumkötelezettség alá eső harmadik országbeli állampolgárokra, akik a 2004/38/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(2)</sup> hatálya alá tartozó uniós polgárok családtagjai, vagy olyan harmadik országbeli állampolgárok családtagjai, akik az egyrészről az Unió és tagállamai, másrészről egy harmadik ország között létrejött megállapodás alapján a szabad mozgás tekintetében az uniós polgárokéval egyenértékű jogokat élveznek, és akik nem rendelkeznek a 2004/38/EK irányelv szerinti tartózkodási kártyával. Hasonlóképpen, a jelenlegi foglalkozások (foglalkozási csoportok) előre meghatározott listája nem alkalmazandó az Egyesült Királyság állampolgárainak azon családtagjaira, akik maguk is az Egyesült Királyság Európai Unióból történő kilépéséről szóló megállapodás kedvezményezettjei abban a fogadó államban, amelyre vonatkozóan a vízumkérelmet benyújtották.

<sup>(1)</sup> HL L 218., 2008.8.13., 60. o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2004/38/EK irányelve (2004. április 29.) az Unió polgárainak és családtagjaiknak a tagállamok területén történő szabad mozgáshoz és tartózkodáshoz való jogáról, valamint az 1612/68/EGK rendelet módosításáról, továbbá a 64/221/EGK, a 68/360/EGK, a 72/194/EGK, a 73/148/EGK, a 75/34/EGK, a 75/35/EGK, a 90/364/EGK, a 90/365/EGK és a 93/96/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 158., 2004.4.30., 77. o.).

- (6) mivel az (EU) 2021/1134 európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> a schengeni vívmányokra épül, az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően Dánia bejelentette, hogy nemzeti jogában végrehajtja az (EU) 2021/1134 rendeletet. Ennélfogva ez a rendelet Dániára nézve kötelező.
- (7) Ez a rendelet a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország nem vesz részt <sup>(4)</sup>. Ennélfogva Írország nem vesz részt ennek a rendeletnek az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (8) Izland és Norvégia tekintetében e rendelet az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság közötti, az említett két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás <sup>(5)</sup> értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozat <sup>(6)</sup> 1. cikkének B. pontjában említett területhez tartoznak.
- (9) Svájc tekintetében e rendelet az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodás <sup>(7)</sup> értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK határozatnak a 2008/146/EK tanácsi határozat <sup>(8)</sup> 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke B. pontjában említett területhez tartoznak.
- (10) Liechtenstein tekintetében ez a rendelet az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyv <sup>(9)</sup> értelmében a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek az 1999/437/EK tanácsi határozatnak a 2011/350/EU tanácsi határozat <sup>(10)</sup> 3. cikkével együtt értelmezett 1. cikke B. pontjában említett területhez tartoznak.

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1134 rendelete (2021. július 7.) a Vízüminformációs Rendszer megreformálásának céljából a 767/2008/EK, a 810/2009/EK, az (EU) 2016/399, az (EU) 2017/2226, az (EU) 2018/1240, az (EU) 2018/1860, az (EU) 2018/1861, az (EU) 2019/817 és az (EU) 2019/1896 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2004/512/EK és a 2008/633/IB tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2021.7.13., 11. o.).

<sup>(4)</sup> Ez a rendelet nem tartozik Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről szóló, 2002. február 28-i 2002/192/EK tanácsi határozatban (HL L 64., 2002.3.7., 20. o.) előírt intézkedések hatálya alá.

<sup>(5)</sup> HL L 176., 1999.7.10., 36. o.

<sup>(6)</sup> A Tanács 1999/437/EK határozata (1999. május 17.) az Európai Unió Tanácsa, valamint az Izlandi Köztársaság és a Norvég Királyság között, e két államnak a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról kötött megállapodás alkalmazását szolgáló egyes szabályokról (HL L 176., 1999.7.10., 31. o.).

<sup>(7)</sup> HL L 53., 2008.2.27., 52. o.

<sup>(8)</sup> A Tanács 2008/146/EK határozata (2008. január 28.) az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről (HL L 53., 2008.2.27., 1. o.).

<sup>(9)</sup> HL L 160., 2011.6.18., 21. o.

<sup>(10)</sup> A Tanács 2011/350/EU határozata (2011. március 7.) az Európai Unió, az Európai Közösség, a Svájci Államszövetség és a Liechtensteini Hercegség közötti, a Liechtensteini Hercegségnek az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló, különösen a belső határokon történő ellenőrzés megszüntetéséhez és a személyek mozgásához kapcsolódó társulásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 160., 2011.6.18., 19. o.).

- (11) Ez a rendelet a 2003. évi csatlakozási okmány 3. cikkének (2) bekezdése, és a 2005. évi csatlakozási okmány 4. cikkének (2) bekezdése értelmében a schengeni vívmányokon alapuló, illetve azokkal egyéb módon összefüggő jogi aktus.
- (12) Az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottság egyeztetett az európai adatvédelmi biztossal, aki 2022. december 2-án véleményt nyilvánított,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

### 1. cikk

#### Jelenlegi foglalkozás

(1) A 767/2008/EK rendelet 9. cikke első bekezdése 4. pontjának l) alpontja értelmében a vízumhatóságnak a kérelemfájl jelenlegi foglalkozásra vonatkozó adatmezőjének kitöltéséhez ki kell választania egyet a következő opciók közül:

- a) alkalmazott;
- b) önfoglalkoztató;
- c) munkanélküli/alkalmazásban nem álló;
- d) nyugdíjas;
- e) diák.

(2) Amennyiben a vízumhatóság az (1) bekezdés a) vagy b) pontját választja ki, a vízumhatóság a kérelmező jelenlegi foglalkozását a foglalkozási csoportoknak a mellékletben foglalt, előre meghatározott listájáról választja ki.

(3) Amennyiben a vízumhatóság az (1) bekezdés c), d) vagy e) pontját választja ki, a vízumhatóság semmilyen foglalkozást nem választ ki a foglalkozási csoportoknak a mellékletben foglalt, előre meghatározott listájáról.

(4) Kiskorú kérelmezőnél csak az (1) bekezdés a), b), c) vagy e) pontjában szereplő opciók jeleníthetők meg és választhatók ki.

(5) A VIS kérelemfájlban a kérelmező jelenlegi foglalkozására vonatkozó adatmező segíti a vízumhatóságot a releváns foglalkozási csoport megtalálásában azáltal, hogy az opciókat a korábban kiválasztott opciók alapján kiszűri.

### 2. cikk

#### Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

E rendelet rendelkezéseit a VIS működésének az (EU) 2021/1134 rendelet 11. cikke szerinti kezdőnapjától kell alkalmazni.

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

Ez a rendelet a Szerződéseknél megfelelően teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó a tagállamokban.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 5-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## MELLÉKLET

## A FOGLALKOZÁSOK ELŐRE MEGHATÁROZOTT LISTÁJA

A vízumhatóságnak a kérelemfájlba történő adatbevitelkor be kell vinnie a vízumkérdőíven szereplő jelenlegi foglalkozást, és az alábbiakban felsorolt foglalkozások (foglalkozási csoportok) előre meghatározott listájából ki kell választania egy foglalkozási csoportot.

A lista a Foglalkozások Egységes Nemzetközi Osztályozási Rendszere (2008) (ISCO-08) szerinti főcsoportokon, csoportokon, alcsoportokon és egyedi foglalkozásokon alapul:

- 1. szint: Főcsoportok
  - 2. szint: Csoportok
  - 3. szint: Alcsoportok
  - 4. szint: Egyedi foglalkozások
1. Vezető
    - 1.1. Vezérigazgató, igazgatási vezető vagy törvényhozó
      - 1.1.1. Törvényhozó vagy igazgatási vezető
        - 1.1.1.1. Törvényhozó
        - 1.1.1.2. Országos közigazgatási vezető
        - 1.1.1.3. Tradicionális helyi vezető
        - 1.1.1.4. Érdekképviselői szervezet vezetője
      - 1.1.2. Ügyvezető vagy vezérigazgató
    - 1.2. Igazgatási vagy gazdasági vezető
      - 1.2.1. Üzleti vagy igazgatási vezető
        - 1.2.1.1. Pénzügyi vezető
        - 1.2.1.2. Emberierőforrás-gazdálkodási vezető
        - 1.2.1.3. Stratégiai vezető
        - 1.2.1.4. Máshová nem sorolható üzleti vagy igazgatási vezető
      - 1.2.2. Értékesítési-, marketing- vagy fejlesztési vezető
        - 1.2.2.1. Értékesítési- vagy marketingvezető
        - 1.2.2.2. Reklám- vagy PR-vezető
        - 1.2.2.3. Kutatási vagy fejlesztési vezető
    - 1.3. Termelési vezető, szakszolgáltatások vezetője
      - 1.3.1. Mezőgazdasági, erdőgazdálkodási vagy halászati termelési vezető
        - 1.3.1.1. Mezőgazdasági vagy erdőgazdálkodási termelési vezető
        - 1.3.1.2. Halgazdálkodási vagy halászati termelési vezető

- 1.3.2. Feldolgozóipari, bányászati, építési vagy értékesítési vezető
  - 1.3.2.1. Feldolgozóipari vezető
  - 1.3.2.2. Bányászati vezető
  - 1.3.2.3. Építési vezető
  - 1.3.2.4. Beszerzési, értékesítési vagy hasonló vezető
- 1.3.3. Információs és kommunikációs technológiai szolgáltatások vezetője
- 1.3.4. Szakmai szolgáltatások vezetője
  - 1.3.4.1. Gyermekgondozási szolgáltatások vezetője
  - 1.3.4.2. Egészségügyi szolgáltatások vezetője
  - 1.3.4.3. Idősgondozási szolgáltatások vezetője
  - 1.3.4.4. Szociális szolgáltatások vezetője
  - 1.3.4.5. Oktatási vezető
  - 1.3.4.6. Pénzügyi vagy biztosítási szolgáltatások vezetője
  - 1.3.4.7. Máshová nem sorolható szakmai szolgáltatások vezetője
- 1.4. Vendéglátóipari, kis- vagy nagykereskedelmi szolgáltatások vezetője
  - 1.4.1. Szállodaigazgató vagy étteremvezető
    - 1.4.1.1. Szállodaigazgató
    - 1.4.1.2. Étteremvezető
  - 1.4.2. Kis- vagy nagykereskedelmi vezető
  - 1.4.3. Egyéb szolgáltatások vezetője
    - 1.4.3.1. Sport-, rekreációs vagy kulturális központok vezetője
    - 1.4.3.2. Máshová nem sorolható szolgáltatások vezetője
- 2. Felsőfokú képzettséget igénylő foglalkozás
  - 2.1. Természettudományi vagy műszaki foglalkozás
    - 2.1.1. Fizikai vagy földtudományi foglalkozás
      - 2.1.1.1. Fizikus vagy csillagász
      - 2.1.1.2. Meteorológus
      - 2.1.1.3. Kémikus
      - 2.1.1.4. Geológus vagy geofizikus

2.1.2. Matematikus, biztosításmatematikus (aktuárius) vagy statisztikus

2.1.3. Élettani tudományok foglalkozása

2.1.3.1. Biológus, botanikus, zoológus vagy hasonló foglalkozású

2.1.3.2. Mezőgazdasági, erdészeti vagy halászati tanácsadó

2.1.3.3. Környezetvédelmi foglalkozású

2.1.4. Mérnök (kivéve a villamosmérnököt)

2.1.4.1. Ipari vagy termelési mérnök

2.1.4.2. Építőmérnök

2.1.4.3. Környezetvédelmi mérnök

2.1.4.4. Gépészmérnök

2.1.4.5. Vegyészmérnök

2.1.4.6. Bányá- vagy kohómérnök vagy hasonló foglalkozású

2.1.4.7. Máshová nem sorolható mérnök

2.1.5. Villamosmérnök

2.1.5.1. Erősáramú villamosmérnök

2.1.5.2. Gyengeáramú villamosmérnök

2.1.5.3. Telekommunikációs mérnök

2.1.6. Építész, várostervező, földmérő, terméktervező

2.1.6.1. Építész

2.1.6.2. Tájépítész

2.1.6.3. Termék- vagy divattervező

2.1.6.4. Várostervező vagy közlekedési mérnök

2.1.6.5. Térképész vagy földmérő

2.1.6.6. Tervezőgrafikus vagy multimédiatervező

2.2. Egészségügyi foglalkozás

2.2.1. Orvos

2.2.1.1. Általános orvos

2.2.1.2. Szakorvos

2.2.2. Diplomás ápoló vagy szülésznő

- 2.2.2.1. Diplomás ápoló
- 2.2.2.2. Diplomás ápoló vagy szülésznő
- 2.2.3. Hagyományos vagy alternatív gyógyító
  - 2.2.3.1. Hagyományos vagy alternatív gyógyító
  - 2.2.3.2. Paramedicinális foglalkozású
- 2.2.4. Állatorvos
- 2.2.5. Egyéb egészségügyi foglalkozás
  - 2.2.5.1. Fogorvos
  - 2.2.5.2. Gyógyszerész
  - 2.2.5.3. Környezet-, foglalkozás-egészségügyi vagy higiénés foglalkozású
  - 2.2.5.4. Fizioterapeuta
  - 2.2.5.5. Dietetikus vagy táplálkozás-szakértő
  - 2.2.5.6. Audiológus vagy beszédterapeuta
  - 2.2.5.7. Optometrista
  - 2.2.5.8. Máshová nem sorolható egészségügyi foglalkozású
- 2.3. Oktatási foglalkozás
  - 2.3.1. Egyetemek vagy egyéb felsőoktatási intézmények oktatója
  - 2.3.2. Szakoktató
  - 2.3.3. Középiskolai tanár
  - 2.3.4. Általános iskolai tanár vagy óvodapedagógus
    - 2.3.4.1. Általános iskolai tanár
    - 2.3.4.2. Óvodapedagógus
  - 2.3.5. Egyéb oktatási foglalkozás
    - 2.3.5.1. Oktatás-módszertani foglalkozású
    - 2.3.5.2. Gyógypedagógus
    - 2.3.5.3. Egyéb nyelvtanár
    - 2.3.5.4. Egyéb zenetanár
    - 2.3.5.5. Egyéb művészeti oktató
    - 2.3.5.6. Információs technológiák oktatója

- 2.3.5.7. Máshová nem sorolható oktatási foglalkozású
- 2.4. Üzleti vagy igazgatási foglalkozás
  - 2.4.1. Pénzügyi foglalkozás
    - 2.4.1.1. Könyvelő vagy könyvvizsgáló
    - 2.4.1.2. Pénzügyi vagy befektetési tanácsadó
    - 2.4.1.3. Pénzügyi elemző
  - 2.4.2. Igazgatási, szervezési foglalkozás
    - 2.4.2.1. Vezetési tanácsadó vagy szervezeti elemző
    - 2.4.2.2. Stratégiai fejlesztő, elemző
    - 2.4.2.3. Személyzeti szakember vagy karrier-tanácsadó
    - 2.4.2.4. Továbbképzési vagy személyzet-fejlesztési foglalkozású
  - 2.4.3. Értékesítési, marketing- vagy PR-foglalkozás
    - 2.4.3.1. Reklám- vagy marketingfoglalkozású
    - 2.4.3.2. PR-foglalkozású
    - 2.4.3.3. Műszaki vagy gyógyászati termékek/szolgáltatások értékesítője (kivéve az IKT-t)
    - 2.4.3.4. Információs és kommunikációs technológiák értékesítője
- 2.5. Információs és kommunikációs technológiai foglalkozás
  - 2.5.1. Szoftver- vagy alkalmazásfejlesztő, -elemző
    - 2.5.1.1. Rendszerelemző
    - 2.5.1.2. Szoftverfejlesztő
    - 2.5.1.3. Web- vagy multimédia-fejlesztő
    - 2.5.1.4. Alkalmazásfejlesztő
    - 2.5.1.5. Máshová nem sorolható szoftver- vagy alkalmazásfejlesztő, -elemző
  - 2.5.2. Adatbázis- vagy hálózati foglalkozás
    - 2.5.2.1. Adatbázis-tervező vagy -rendszergazda
    - 2.5.2.2. Rendszergazda
    - 2.5.2.3. Számítógép-hálózati foglalkozású
    - 2.5.2.4. Máshová nem sorolható adatbázis- vagy hálózati foglalkozású
- 2.6. Jogi, szociális vagy kulturális foglalkozás

- 2.6.1. Jogi foglalkozás
  - 2.6.1.1. Ügyvéd, ügyész, jogszabály-szövegező
  - 2.6.1.2. Bíró
  - 2.6.1.3. Máshová nem sorolható jogi foglalkozású
- 2.6.2. Könyvtáros, levél- vagy irattáros, muzeológus
  - 2.6.2.1. Levél- vagy irattáros, muzeológus
  - 2.6.2.2. Könyvtáros vagy hasonló információs foglalkozású
- 2.6.3. Társadalomtudományi vagy vallási foglalkozás
  - 2.6.3.1. Közgazdász
  - 2.6.3.2. Szociológus, antropológus vagy hasonló foglalkozású
  - 2.6.3.3. Filozófus, történész vagy politológus
  - 2.6.3.4. Pszichológus
  - 2.6.3.5. Szociális munkás, tanácsadással foglalkozó szakember
  - 2.6.3.6. Vallási foglalkozású
- 2.6.4. Író, újságíró vagy nyelvész
  - 2.6.4.1. Író vagy hasonló szerző
  - 2.6.4.2. Újságíró
  - 2.6.4.3. Fordító, tolmács vagy egyéb nyelvész
- 2.6.5. Képző- vagy előadó-művész
  - 2.6.5.1. Vizuális művész
  - 2.6.5.2. Zenész, énekes vagy zeneszerző
  - 2.6.5.3. Táncos vagy koreográfus
  - 2.6.5.4. Film, színház- vagy hasonló rendező, producer
  - 2.6.5.5. Színművész
  - 2.6.5.6. Rádió-, televízió- vagy egyéb médiabemondó
  - 2.6.5.7. Máshová nem sorolható képző- vagy előadóművész
- 3. Technikus vagy hasonló foglalkozás
  - 3.1. Természettudományi vagy műszaki foglalkozás
    - 3.1.1. Fizika- vagy mérnöktudományok technikus

- 3.1.1.1. Kémia- vagy fizika tudományok technikus
- 3.1.1.2. Építésztechnikus
- 3.1.1.3. Erősáramú villamosipari technikus
- 3.1.1.4. Gyengeáramú villamosipari technikus
- 3.1.1.5. Gépésztechnikus
- 3.1.1.6. Vegyésztechnikus
- 3.1.1.7. Bányászati vagy kohászati technikus
- 3.1.1.8. Műszaki rajzoló
- 3.1.1.9. Máshová nem sorolható természettudományi vagy műszaki technikus
- 3.1.2. Bányászati, feldolgozóipari vagy építőipari irányító
  - 3.1.2.1. Bányászati irányító
  - 3.1.2.2. Feldolgozóipari irányító
  - 3.1.2.3. Építőipari irányító
- 3.1.3. Folyamatirányító rendszerek kezelő technikus
  - 3.1.3.1. Erőműkezelő
  - 3.1.3.2. Égetőüzemi vagy víztisztító berendezések kezelője
  - 3.1.3.3. Vegyipari feldolgozó berendezések kezelője
  - 3.1.3.4. Kőolaj- vagy földgázfinomító berendezések kezelője
  - 3.1.3.5. Fémfeldolgozási folyamatirányító rendszerek kezelője
  - 3.1.3.6. Folyamatirányító rendszerek máshová nem sorolható kezelő technikus
- 3.1.4. Élettani tudományok technikus vagy hasonló foglalkozás
  - 3.1.4.1. Élettani tudományok technikus (kivéve az orvostudományt)
  - 3.1.4.2. Mezőgazdasági technikus
  - 3.1.4.3. Erdésztechnikus
- 3.1.5. Hajózási vagy légitársasági irányító vagy technikus
  - 3.1.5.1. Hajógépész
  - 3.1.5.2. Hajós fedélzeti tiszt vagy hajóvezető
  - 3.1.5.3. Légijármű-vezető vagy hasonló foglalkozású
  - 3.1.5.4. Légitirányító

- 3.1.5.5. Légi közlekedés-biztonsági elektrotechnikus
- 3.2. Egészségügyi foglalkozás
  - 3.2.1. Orvosi vagy gyógyszerésztechnikus
    - 3.2.1.1. Orvosi képző diagnosztikai vagy terápiás berendezések technikus
    - 3.2.1.2. Orvosi vagy patológiai laborotechnikus
    - 3.2.1.3. Gyógyszerésztechnikus vagy -asszisztens
    - 3.2.1.4. Gyógyászati segédeszköz- vagy fogtechnikus
  - 3.2.2. Ápoló vagy szülészeti asszisztens
    - 3.2.2.1. Ápoló
    - 3.2.2.2. Szülészeti asszisztens
  - 3.2.3. Hagyományos orvoslás vagy alternatív gyógyászat foglalkozás
    - 3.2.3.1. Hagyományos orvoslás vagy alternatív gyógyászat foglalkozás
  - 3.2.4. Állatorvosi technikus vagy asszisztens
    - 3.2.4.1. Állatorvosi technikus vagy asszisztens
  - 3.2.5. Egyéb egészségügyi foglalkozás
    - 3.2.5.1. Fogászati asszisztens vagy terapeuta
    - 3.2.5.2. Egészségügyi nyilvántartások vagy dokumentációk technikus
    - 3.2.5.3. Községi egészségügyi foglalkozás
    - 3.2.5.4. Látszerész
    - 3.2.5.5. Fiziotherápiás technikus vagy asszisztens
    - 3.2.5.6. Orvosi asszisztens
    - 3.2.5.7. Környezet-, foglalkozás-egészségügyi vagy higiénés foglalkozás
    - 3.2.5.8. Mentőápoló
    - 3.2.5.9. Máshová nem sorolható egészségügyi foglalkozás
- 3.3. Üzleti vagy igazgatási foglalkozás
  - 3.3.1. Pénzügyi vagy matematikai foglalkozás
    - 3.3.1.1. Értékpapír-kereskedő vagy pénzügyi közvetítő
    - 3.3.1.2. Hitel- vagy kölcsönügyművelet
    - 3.3.1.3. Számviteli foglalkozás

- 3.3.1.4. Statisztikusokat, matematikusokat vagy aktuáriusokat segítő foglalkozás
- 3.3.1.5. Becsüs vagy kárfelmérő
- 3.3.2. Értékesítési vagy beszerzési ügynök, üzletkötő
  - 3.3.2.1. Biztosítási üzletkötő
  - 3.3.2.2. Kereskedelmi értékesítő
  - 3.3.2.3. Felvásárló
  - 3.3.2.4. Kereskedelmi üzletkötő
- 3.3.3. Üzleti szolgáltatásokat nyújtó
  - 3.3.3.1. Vámügyintéző vagy speditőr
  - 3.3.3.2. Konferencia- vagy rendezvényszervező
  - 3.3.3.3. Munka- vagy bér munka-közvetítő
  - 3.3.3.4. Ingatlanügynök vagy -kezelő
  - 3.3.3.5. Máshová nem sorolható üzleti szolgáltatásokat nyújtó
- 3.3.4. Titkár vagy szakosodott titkár
  - 3.3.4.1. Irodavezető
  - 3.3.4.2. Jogi titkár
  - 3.3.4.3. Igazgatási vagy ügyvezetési titkár
  - 3.3.4.4. Orvosírnok
- 3.3.5. Közhivatali ügyintéző
  - 3.3.5.1. Vám- vagy határfelügyeleti ügyintéző
  - 3.3.5.2. Adóhatósági ügyintéző
  - 3.3.5.3. Szociális ellátásokat kezelő ügyintéző
  - 3.3.5.4. Hatósági engedélyezési ügyintéző
  - 3.3.5.5. Rendőrfelügyelő vagy nyomozó
  - 3.3.5.6. Máshová nem sorolható közhivatali ügyintéző
- 3.4. Jogi, szociális, kulturális vagy hasonló területeken dolgozókat segítő foglalkozás
  - 3.4.1. Jogi, szociális vagy vallási területen dolgozó szakmunkaerő
    - 3.4.1.1. Jogi vagy hasonló foglalkozású
    - 3.4.1.2. Szociális foglalkozású

- 3.4.1.3. Vallási kiegészítő foglalkozású
- 3.4.2. Sport- vagy fitnessfoglalkozás
  - 3.4.2.1. Sportoló
  - 3.4.2.2. Sportedző, -oktató vagy -tisztviselő
  - 3.4.2.3. Fitnessoktató vagy szabadidős programok vezetője
- 3.4.3. Művészeti, kulturális vagy kulináris foglalkozás
  - 3.4.3.1. Fényképész
  - 3.4.3.2. Épületbelső-tervező vagy -dekoratőr
  - 3.4.3.3. Kiállítótermi, múzeumi vagy könyvtári technikus
  - 3.4.3.4. Konyhafőnök
  - 3.4.3.5. Egyéb művészeti vagy kulturális foglalkozású
- 3.5. Információs vagy kommunikációs technológiai technikus
  - 3.5.1. Információs vagy kommunikációs technológiák üzemeltetését vagy felhasználói támogatásukat biztosító technikus
    - 3.5.1.1. Információs vagy kommunikációs technológiák üzemeltető technikus
    - 3.5.1.2. Információs vagy kommunikációs technológiák felhasználói támogatását biztosító technikus
    - 3.5.1.3. Számítógépes hálózatok vagy rendszerek technikus
    - 3.5.1.4. Webtechnikus
  - 3.5.2. Távközlési vagy műsorszórási technikus
    - 3.5.2.1. Műsorszórási vagy audiovizuális technikus
    - 3.5.2.2. Távközlési technikus
- 4. Irodai kisegítő foglalkozás
  - 4.1. Általános irodai foglalkozás, gépiró vagy adatrögzítő
    - 4.1.1. Általános irodai foglalkozású
      - 4.1.1.1. Általános irodai foglalkozású
    - 4.1.2. Titkár (általános)
      - 4.1.2.1. Titkár (általános)
    - 4.1.3. Adatrögzítő, gépiró vagy szövegszerkesztő
      - 4.1.3.1. Gépiró vagy szövegszerkesztő
      - 4.1.3.2. Adatrögzítő

- 4.2. Ügyfélforgalmi szolgáltatási foglalkozás
  - 4.2.1. Bankpénztáros, pénzbeszedő vagy hasonló foglalkozás
    - 4.2.1.1. Bankpénztáros vagy hasonló foglalkozású
    - 4.2.1.2. Bukméker, krupié vagy hasonló foglalkozású
    - 4.2.1.3. Zálogos vagy pénzkölcsönző
    - 4.2.1.4. Adósságbehajtó vagy hasonló foglalkozású
  - 4.2.2. Ügyfél-tájékoztatási foglalkozás
    - 4.2.2.1. Utazási irodai ügyintéző
    - 4.2.2.2. Telefonos ügyfélszolgálati ügyintéző
    - 4.2.2.3. Telefonközpont-kezelő
    - 4.2.2.4. Szállodai fogadóportás
    - 4.2.2.5. Ügyfélszolgálati ügyintéző
    - 4.2.2.6. Recepció (általános)
    - 4.2.2.7. Összeíró vagy piackutatási kérdező
    - 4.2.2.8. Máshová nem sorolható, ügyfél-tájékoztatási foglalkozású
- 4.3. Számviteli vagy anyagnyilvántartó
  - 4.3.1. Számviteli nyilvántartó
    - 4.3.1.1. Számviteli vagy könyvelési nyilvántartó
    - 4.3.1.2. Statisztikai, pénzügyi vagy biztosítási nyilvántartó
    - 4.3.1.3. Bérszámfejtő
  - 4.3.2. Anyag- vagy szállítmányozási nyilvántartó
    - 4.3.2.1. Készletnyilvántartó
    - 4.3.2.2. Termelési nyilvántartó
    - 4.3.2.3. Szállítmányozási nyilvántartó
- 4.4. Egyéb irodai kisegítő foglalkozás
  - 4.4.1. Egyéb irodai kisegítő foglalkozás
    - 4.4.1.1. Könyvtári nyilvántartó
    - 4.4.1.2. Postai kézbesítő vagy válogató
    - 4.4.1.3. Kódoló, korrektúrázó vagy hasonló irodai foglalkozású

- 4.4.1.4. Írnok vagy hasonló foglalkozású
- 4.4.1.5. Iktató, fénymásoló
- 4.4.1.6. Személyzeti nyilvántartási foglalkozású
- 4.4.1.7. Máshová nem sorolható egyéb irodai kisegítő foglalkozású
- 5. Szolgáltatási vagy értékesítési foglalkozás
  - 5.1. Személyi szolgáltatásokat nyújtó foglalkozás
    - 5.1.1. Utaskísérő, kalauz vagy idegenvezető
      - 5.1.1.1. Utaskísérő vagy steward
      - 5.1.1.2. Kalauz
      - 5.1.1.3. Idegenvezető
    - 5.1.2. Szakács
    - 5.1.3. Felszolgáló vagy pultos
      - 5.1.3.1. Felszolgáló
      - 5.1.3.2. Pultos
    - 5.1.4. Fodrász, kozmetikus vagy hasonló foglalkozás
      - 5.1.4.1. Fodrász
      - 5.1.4.2. Kozmetikus vagy hasonló foglalkozású
    - 5.1.5. Épület-fenntartási irányító vagy házvezető
      - 5.1.5.1. Takarítási vagy házvezetői munka irányítója szállodákban vagy egyéb intézményekben
      - 5.1.5.2. Házvezető
      - 5.1.5.3. Épületgondnok
    - 5.1.6. Egyéb személyi szolgáltatási foglalkozás
      - 5.1.6.1. Asztrológus, jövendőmondó vagy hasonló foglalkozás
      - 5.1.6.2. Társalkodó vagy komornyik
      - 5.1.6.3. Temetkezési vállalkozó vagy balzsamozó
      - 5.1.6.4. Hobbiállat-gondozó vagy -kozmetikus
      - 5.1.6.5. Gépjárművezető-oktató
      - 5.1.6.6. Máshová nem sorolható személyi szolgáltatási foglalkozású
  - 5.2. Értékesítési foglalkozás

- 5.2.1. Utcai vagy piaci árus
  - 5.2.1.1. Utcai vagy piaci árus (kivéve élelmiszerárus)
  - 5.2.1.2. Utcai élelmiszerárus
- 5.2.2. Bolti eladó
  - 5.2.2.1. Kereskedő
  - 5.2.2.2. Vezető eladó
  - 5.2.2.3. Beosztott eladó
- 5.2.3. Pénztáros vagy jegyárusító
  - 5.2.3.1. Pénztáros vagy jegyárusító
- 5.2.4. Egyéb értékesítési foglalkozás
  - 5.2.4.1. Manöken vagy egyéb modell
  - 5.2.4.2. Termékbemutató ügynök
  - 5.2.4.3. Házaló ügynök
  - 5.2.4.4. Telefonos/multimédiás értékesítő ügynök
  - 5.2.4.5. Benzinkutas
  - 5.2.4.6. Büfés
  - 5.2.4.7. Máshová nem sorolható értékesítési foglalkozású
- 5.3. Személygondozási foglalkozás
  - 5.3.1. Gyermekgondozó vagy iskolai kisegítő
    - 5.3.1.1. Gyermekgondozó
    - 5.3.1.2. Iskolai kisegítő
  - 5.3.2. Személygondozási foglalkozás (egészségügyben)
    - 5.3.2.1. Kisegítő gondozó személyzet
    - 5.3.2.2. Otthoni személygondozási foglalkozású
    - 5.3.2.3. Máshová nem sorolható személygondozási foglalkozású (egészségügyben)
- 5.4. Védelmi foglalkozás
  - 5.4.1. Védelmi foglalkozás
    - 5.4.1.1. Tűzoltó
    - 5.4.1.2. Rendőr

- 5.4.1.3. Börtönőr
- 5.4.1.4. Biztonsági őr
- 5.4.1.5. Máshová nem sorolható védelmi foglalkozás
- 6. Szakképesített mezőgazdasági vagy halászati foglalkozás
  - 6.1. Piacra termelő szakképesített mezőgazdasági foglalkozás
    - 6.1.1. Kertész vagy növénytermesztő
      - 6.1.1.1. Szántóföldi növény- vagy zöldségtermesztő
      - 6.1.1.2. Csemete- vagy cserjegyondozó
      - 6.1.1.3. Kertész, kertészeti vagy faiskolai kertész
      - 6.1.1.4. Vegyes növénytermesztő
    - 6.1.2. Állattenyésztő
      - 6.1.2.1. Haszonállat-tenyésztő (kivéve a baromfitenyésztőt) vagy tejtermelő
      - 6.1.2.2. Baromfitenyésztő
      - 6.1.2.3. Méhész vagy selyemhernyó-tenyésztő
      - 6.1.2.4. Máshová nem sorolható állattenyésztő
    - 6.1.3. Vegyes gazdálkodó
  - 6.2. Piacra termelő szakképesített erdészeti, halászati vagy vadászati foglalkozás
    - 6.2.1. Erdészeti vagy hasonló foglalkozás
    - 6.2.2. Halász, vadász vagy vadbefogó
      - 6.2.2.1. Halgazdálkodó
      - 6.2.2.2. Belvízi vagy part menti halász
      - 6.2.2.3. Mélytengeri halász
      - 6.2.2.4. Vadász vagy vadbefogó
  - 6.3. Saját szükségletre termelő gazda, halász, vadász vagy gyűjtögető
    - 6.3.1. Saját szükségletre termelő növénytermesztő
    - 6.3.2. Saját szükségletre termelő állattenyésztő
    - 6.3.3. Saját szükségletre termelő, vegyes gazdálkodó
    - 6.3.4. Saját szükségletre termelő halász, vadász vagy gyűjtögető

7. Szakképzettséget igénylő ipari foglalkozás
  - 7.1. Építőipari vagy hasonló foglalkozás, kivéve a villanyszerelőt
    - 7.1.1. Épületszerkezet-szerelő vagy hasonló foglalkozás
      - 7.1.1.1. Házépítő
      - 7.1.1.2. Falazókőműves vagy hasonló foglalkozású
      - 7.1.1.3. Kőfaragó, -vágó vagy -törő
      - 7.1.1.4. Betonozó, vasbetonszerelő vagy hasonló foglalkozású
      - 7.1.1.5. Ács vagy asztalos
      - 7.1.1.6. Máshová nem sorolható épületszerkezet-szerelő vagy hasonló foglalkozású
    - 7.1.2. Építőipari szakipari foglalkozás
      - 7.1.2.1. Tetőfedő
      - 7.1.2.2. Burkoló
      - 7.1.2.3. Stukkó készítő (épületszobrász)
      - 7.1.2.4. Szigetelő
      - 7.1.2.5. Üveges
      - 7.1.2.6. Víz-, gáz- vagy csővezeték-szerelő
      - 7.1.2.7. Légkondicionáló- vagy hűtőberendezés-szerelő
    - 7.1.3. Festő vagy mázoló, épületszerkezet-tisztító vagy hasonló foglalkozás
      - 7.1.3.1. Festő vagy hasonló foglalkozású
      - 7.1.3.2. Felületkezelő, fényező
      - 7.1.3.3. Épületszerkezet-tisztító
  - 7.2. Fém-, gépipari vagy hasonló foglalkozás
    - 7.2.1. Fémlemez- vagy fémszerkezet-készítő, fémöntő, hegesztő, vagy hasonló foglalkozás
      - 7.2.1.1. Fémöntőminta- vagy magkészítő
      - 7.2.1.2. Hegesztő vagy lángvágó
      - 7.2.1.3. Fémlemez-megmunkáló
      - 7.2.1.4. Fémszerkezet-készítő vagy -összeállító
      - 7.2.1.5. Állványozó, rakományrögzítő vagy tartószerkezetek szerelője
    - 7.2.2. Kovács, szerszámkészítő vagy hasonló foglalkozás

- 7.2.2.1. Kovács
- 7.2.2.2. Szerszámkészítő vagy hasonló foglalkozású
- 7.2.2.3. Fémmegmunkálógép-beállító vagy -üzemeltető
- 7.2.2.4. Fémcsiszoló, köszörűs vagy szerszámköszörűs
- 7.2.3. Gépszerelő vagy karbantartó
  - 7.2.3.1. Gépjárműszerelő vagy -karbantartó
  - 7.2.3.2. Légijármű-szerelő vagy -karbantartó
  - 7.2.3.3. Mezőgazdasági vagy iparigép-szerelő vagy -karbantartó
  - 7.2.3.4. Kerékpárszerelő vagy hasonló foglalkozású
- 7.3. Kézműipari vagy nyomdaipari foglalkozás
  - 7.3.1. Kézműipari foglalkozás
    - 7.3.1.1. Precízióműszer-gyártó vagy -javító
    - 7.3.1.2. Hangszergyártó vagy hangoló
    - 7.3.1.3. Ékszerész vagy nemesfém-megmunkáló
    - 7.3.1.4. Fazekas vagy hasonló kézműves
    - 7.3.1.5. Üvegfújó, -vágó, -csiszoló vagy -felületkezelő
    - 7.3.1.6. Címfestő, díszítőfestő, üveg-, réz-, fametsző vagy -véső
    - 7.3.1.7. Famegmunkáló, kosárfonó vagy hasonló foglalkozású
    - 7.3.1.8. Textil-, bőrműves vagy hasonló foglalkozású
    - 7.3.1.9. Máshová nem sorolható kézműipari foglalkozású
  - 7.3.2. Nyomdaipari foglalkozás
    - 7.3.2.1. Nyomtatás-előkészítéssel foglalkozó technikus
    - 7.3.2.2. Nyomdász
    - 7.3.2.3. Nyomdaipari befejező vagy könyvkötő foglalkozású
- 7.4. Erős- vagy gyengeáramú villamos ipari szerelő
  - 7.4.1. Erősáramú berendezések szerelője
    - 7.4.1.1. Építőipari villanyszerelő vagy hasonló foglalkozású
    - 7.4.1.2. Elektroműszerész vagy -szerelő
    - 7.4.1.3. Elektromosvezeték-szerelő vagy -javító

- 7.4.2. Gyengeáramú vagy távközlési berendezések szerelője
  - 7.4.2.1. Elektronikai műszerész vagy karbantartó
  - 7.4.2.2. Információs vagy kommunikációs technológiai berendezések szerelője
- 7.5. Élelmiszer-, fa-, textilipari vagy hasonló vegyesipari foglalkozás
  - 7.5.1. Élelmiszer-ipari vagy hasonló foglalkozás
    - 7.5.1.1. Hús, hal vagy hasonló élelmiszerek feldolgozója
    - 7.5.1.2. Pék, cukrász vagy édességgyártó
    - 7.5.1.3. Tejfeldolgozó
    - 7.5.1.4. Gyümölcs, zöldség vagy hasonló terméktartósító
    - 7.5.1.5. Élelmiszer- vagy italkóstoló vagy -osztályozó
    - 7.5.1.6. Dohány- vagy dohánytermékgyártó
  - 7.5.2. Famegmunkáló, műbútorasztalos vagy hasonló foglalkozás
    - 7.5.2.1. Famegmunkáló
    - 7.5.2.2. Műbútorasztalos vagy hasonló foglalkozású
    - 7.5.2.3. Famegmunkáló gépek beállítója vagy üzemeltetője
  - 7.5.3. Textilipari foglalkozás
    - 7.5.3.1. Szabó, szűcs vagy kalapos
    - 7.5.3.2. Textilszabász
    - 7.5.3.3. Varró, hímző vagy hasonló foglalkozású
    - 7.5.3.4. Kárpitos vagy hasonló foglalkozású
    - 7.5.3.5. Szőrme- vagy bőrmegmunkáló
    - 7.5.3.6. Cipész vagy hasonló foglalkozású
  - 7.5.4. Más kézműipari vagy hasonló foglalkozás
    - 7.5.4.1. Búvár
    - 7.5.4.2. Lő- vagy robbantómester
    - 7.5.4.3. Termékosztályozó vagy -vizsgáló (kivéve az élelmiszereket)
    - 7.5.4.4. Kártevőirtó
    - 7.5.4.5. Máshová nem sorolható kézműipari vagy hasonló foglalkozású
- 8. Gépkészítő, összeszerelő vagy járművezető

- 8.1. Helyhez kötött berendezések vagy gépek kezelője
  - 8.1.1. Bányászati vagy ásványianyag-feldolgozó berendezések kezelője
    - 8.1.1.1. Bányász vagy kőfejtő
    - 8.1.1.2. Szilárdásványfeldolgozó-gépek kezelője
    - 8.1.1.3. Kútúró vagy hasonló foglalkozású
    - 8.1.1.4. Cement- vagy más ásványtermék-gyártó gépek kezelője
  - 8.1.2. Fémfeldolgozó vagy -megmunkáló berendezések kezelője
    - 8.1.2.1. Fémfeldolgozó berendezések kezelője
    - 8.1.2.2. Fémmegmunkáló, fémbevonó vagy felületkezelő gépek kezelője
  - 8.1.3. Vegyipari vagy fényképészeti termékeket gyártó berendezések vagy gépek kezelője
    - 8.1.3.1. Vegyipari termékeket gyártó berendezések vagy gépek kezelője
    - 8.1.3.2. Fényképészeti termékeket gyártó gépek kezelője
  - 8.1.4. Gumi-, műanyag vagy papírterméket gyártó gépek kezelője
    - 8.1.4.1. Gumiterméket gyártó gépek kezelője
    - 8.1.4.2. Műanyag terméket gyártó gépek kezelője
    - 8.1.4.3. Papírterméket gyártó gépek kezelője
  - 8.1.5. Textil-, szőrme- vagy bőrterméket gyártó gépek kezelője
    - 8.1.5.1. Fonalelőkészítő, -fonó vagy -sodró gépek kezelője
    - 8.1.5.2. Szövő- vagy kötőgépkészítő
    - 8.1.5.3. Varrógépkészítő
    - 8.1.5.4. Fehérítő-, ruhafestő- vagy tisztítógép-kezelő
    - 8.1.5.5. Szőrme- vagy bőrkikészítő gépek kezelője
    - 8.1.5.6. Cipőgyártó vagy hasonló gépek kezelője
    - 8.1.5.7. Mosodai gépek kezelője
    - 8.1.5.8. Máshová nem sorolható textil-, szőrme- vagy bőrtermék-készítő gépek kezelője
  - 8.1.6. Élelmiszert vagy hasonló terméket gyártó gépek kezelője
    - 8.1.6.1. Élelmiszert vagy hasonló terméket gyártó gépek kezelője
  - 8.1.7. Fafeldolgozó vagy papírgyártó berendezések kezelője
    - 8.1.7.1. Papírmassza- vagy papírgyártó berendezések kezelője

- 8.1.7.2. Fafeldolgozó berendezések kezelője
- 8.1.8. Egyéb, helyhez kötött berendezések vagy gépek kezelője
  - 8.1.8.1. Üveg- vagy kerámiagyártó berendezések kezelője
  - 8.1.8.2. Gőzgép- vagy kazánkezelő
  - 8.1.8.3. Csomagoló-, palackozó- vagy címkézőgépek kezelője
  - 8.1.8.4. Máshová nem sorolható helyhez kötött berendezések vagy gépek kezelője
- 8.2. Összeszerelő
  - 8.2.1. Összeszerelő
    - 8.2.1.1. Mechanikai gépek összeszerelője
    - 8.2.1.2. Erős- vagy gyengeáramú berendezések összeszerelője
    - 8.2.1.3. Máshová nem sorolható összeszerelő
- 8.3. Járművezető vagy mobilgépkezelő
  - 8.3.1. Mozdonyvezető vagy kapcsolódó foglalkozás
    - 8.3.1.1. Mozdonyvezető
    - 8.3.1.2. Vasúti fékező-, jelzőberendezés- vagy váltókezelő
  - 8.3.2. Személy-, tehergépkocsi- vagy motorkerékpár-vezető
    - 8.3.2.1. Motorkerékpár-vezető
    - 8.3.2.2. Személy- vagy tehergépkocsi-vezető, taxisofőr
  - 8.3.3. Kamionsofőr vagy autóbuszvezető
    - 8.3.3.1. Autóbusz- vagy villamosvezető
    - 8.3.3.2. Kamion- vagy teherautósofőr
  - 8.3.4. Mobilgépkezelő
    - 8.3.4.1. Mezőgazdasági vagy erdészeti mobilgépek kezelője
    - 8.3.4.2. Földmozgató vagy hasonló gépek kezelője
    - 8.3.4.3. Daruk, emelők vagy hasonló gépek kezelője
    - 8.3.4.4. Emelőtargonca-kezelő
  - 8.3.5. Hajók fedélzeti személyzete vagy hasonló foglalkozás
- 9. Egyszerű foglalkozás
  - 9.1. Takarító vagy kisegítő

- 9.1.1. Háztartási, szállodai vagy irodai takarító, kisegítő
  - 9.1.1.1. Háztartási takarító vagy kisegítő
  - 9.1.1.2. Irodai, szállodai vagy egyéb intézményi takarító vagy kisegítő
- 9.1.2. Jármű-, ablak- vagy egyéb kézi takarító, mosodai munkás
  - 9.1.2.1. Mosónő vagy vasalónő
  - 9.1.2.2. Járműtakarító
  - 9.1.2.3. Ablaktisztító
  - 9.1.2.4. Egyéb takarító foglalkozású
- 9.2. Képesítést nem igénylő mezőgazdasági, erdészeti vagy halászati foglalkozás
  - 9.2.1. Képesítést nem igénylő mezőgazdasági, erdészeti vagy halászati foglalkozás
    - 9.2.1.1. Képesítést nem igénylő növénytermesztési foglalkozású
    - 9.2.1.2. Képesítést nem igénylő állattenyésztési foglalkozású
    - 9.2.1.3. Képesítést nem igénylő mezőgazdasági foglalkozású
    - 9.2.1.4. Képesítést nem igénylő kertészeti foglalkozású
    - 9.2.1.5. Képesítést nem igénylő erdészeti foglalkozású
    - 9.2.1.6. Képesítést nem igénylő halászati vagy halgazdálkodási foglalkozású
- 9.3. Képesítést nem igénylő bányászati, építőipari, ipari vagy közlekedési foglalkozás
  - 9.3.1. Képesítést nem igénylő bányászati vagy építőipari foglalkozás
    - 9.3.1.1. Bányászati vagy kőfejtő segédmunkás
    - 9.3.1.2. Mélyépítő segédmunkás
    - 9.3.1.3. Magasépítő segédmunkás
  - 9.3.2. Képesítést nem igénylő ipari foglalkozás
    - 9.3.2.1. Kézi csomagoló
    - 9.3.2.2. Máshová nem sorolható képesítést nem igénylő ipari foglalkozású
  - 9.3.3. Képesítést nem igénylő szállítási vagy rakodó foglalkozás
    - 9.3.3.1. Kézi vagy lábbal hajtott járművek vezetője
    - 9.3.3.2. Állati erővel vont járművek vagy gépek hajtója
    - 9.3.3.3. Rakodómunkás
    - 9.3.3.4. Árufeltöltő

- 9.4. Képesítést nem igénylő vendéglátóipari foglalkozás
    - 9.4.1. Képesítést nem igénylő vendéglátóipari foglalkozás
      - 9.4.1.1. Gyorsételek készítője
      - 9.4.1.2. Konyhai kisegítő
  - 9.5. Utcai vagy hasonló árus, szolgáltató
    - 9.5.1. Utcai vagy hasonló szolgáltató
    - 9.5.2. Utcai árus (kivéve az élelmiszerárust)
  - 9.6. Hulladékgazdálkodó vagy egyéb képesítést nem igénylő foglalkozás
    - 9.6.1. Hulladékgazdálkodó
      - 9.6.1.1. Hulladékgyűjtő
      - 9.6.1.2. Hulladékválogató
      - 9.6.1.3. Utcaseprő vagy hasonló foglalkozású
    - 9.6.2. Egyéb egyszerű foglalkozás
      - 9.6.2.1. Kézbesítő, csomagkihordó vagy hordár
      - 9.6.2.2. Alkalmi munkás
      - 9.6.2.3. Mérőóra-leolvasó vagy árusító automaták pénzbegyűjtője
      - 9.6.2.4. Vízhordó vagy tűzifagyűjtő
      - 9.6.2.5. Máshová nem sorolható képesítést nem igénylő foglalkozású
  - 10. Fegyveres erők
    - 10.1. Fegyveres erők tisztje
    - 10.2. Fegyveres erők tiszthelyettese
    - 10.3. Fegyveres erők egyéb rangú állománya
-

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1178 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE****(2023. április 11.)****a 2187/2005/EK tanácsi rendelettől eltérve az alternatív T90 típusú vonóhálók balti-tengeri halászatban való alkalmazásának engedélyezéséről szóló (EU) 2018/47 felhatalmazáson alapuló rendelet egyes nyelvi változatainak helyesbítéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közönséges tőkehal, a hering és a spratt balti-tengeri állományaira és a halászatokra vonatkozó többéves terv létrehozásáról, a 2187/2005/EK tanácsi rendelet módosításáról és az 1098/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. július 6-i (EU) 2016/1139 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 8. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/47 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> finn, görög, horvát, lett és svéd nyelvi változata hibákat tartalmaz a 4. cikk (1) bekezdésének b) pontjában az olyan T90 típusú vonóhálók használatának engedélyezése tekintetében, amelyek megfelelnek a hálószemek számára vonatkozó azon előírásnak, hogy a szigorú értelemben vett zsákvég és a hosszabbító elem bármely kerületén – az összeillesztés és a szegélyek kivételével – a szemek számának 80 hálószemnek kell lennie. E hibák e rendelkezés tartalmát érintik.
- (2) Az (EU) 2018/47 felhatalmazáson alapuló rendelet finn, görög, horvát, lett és svéd nyelvi változatát ezért ennek megfelelően helyesbítenni kell. Ez a helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk**(a magyar változatot nem érinti)**2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 11-én.

*a Bizottság részéről  
az elnök*

Ursula VON DER LEYEN

<sup>(1)</sup> HL L 191., 2016.7.15., 1. o.<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2018/47 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. október 30.) a 2187/2005/EK tanácsi rendelettől eltérve az alternatív T90 típusú vonóhálók balti-tengeri halászatban való alkalmazásának engedélyezéséről (HL L 7., 2018.1.12., 21. o.)

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1179 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2023. június 12.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [„Bohusläns blåmusslor” (OEM)]**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Svédország kérelmét <sup>(2)</sup> a „Bohusläns blåmusslor” elnevezés bejegyzésére.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a „Bohusläns blåmusslor” elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A „Bohusläns blåmusslor” (OEM) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első bekezdésben említett elnevezés a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> XI. melléklete szerinti 1.7. osztályba (Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek) tartozó terméket jelöl.**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 12-én.

a Bizottság részéről,  
az elnök nevében,  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 60., 2023.2.17., 62. o.

<sup>(3)</sup> A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

# HATÁROZATOK

## A TANÁCS (EU) 2023/1180 HATÁROZATA

(2023. június 8.)

**a Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezet 2023. június 9-én tartandó 21. közgyűlésén szavazásra bocsátandó egyes állásfoglalásokkal kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikkére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) 2023. június 9-én megtartandó következő közgyűlésén a Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezet (OIV) állásfoglalásokat (a továbbiakban: OIV állásfoglalás-tervezetek) fog megvitatni és – valószínűleg – elfogadni. Az említett állásfoglalások a Szerződés 218. cikke (9) bekezdésének alkalmazásában joghatással fognak bírni.
- (2) Az Unió nem tagja az OIV-nek. Az OIV azonban 2017. október 20-án megadta az Unió számára az OIV eljárási szabályzatának 4. cikkében előírt különleges státuszt.
- (3) 20 uniós tagállam tagja az OIV-nek. E tagállamoknak lehetőségük van módosításokat javasolni az OIV állásfoglalás-tervezeteket illetően, és az OIV következő, 2023. június 9-én tartandó közgyűlésén felkérést fognak kapni az említett állásfoglalás-tervezetek elfogadására.
- (4) Helyénvaló meghatározni az OIV ülésein az OIV állásfoglalás-tervezetekkel kapcsolatban az Unió hatáskörébe tartozó kérdésekre vonatkozóan az Unió által képviselendő álláspontot. Az említett álláspontot az OIV ülésein az OIV-ben tagsággal rendelkező tagállamoknak az Unió érdekében együttesen eljárva kell képviselniük.
- (5) Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> és az (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> értelmében egyes, az OIV által elfogadott és közzétett állásfoglalások joghatással fognak bírni.
- (6) Az 1308/2013/EU rendelet 80. cikke (3) bekezdésének a) pontja értelmében a Bizottságnak borászati eljárások engedélyezésekor figyelembe kell vennie az OIV által ajánlott és közzétett borászati eljárásokat és vizsgálati módszereket.
- (7) Az 1308/2013/EU rendelet 80. cikkének (5) bekezdése értelmében a Bizottságnak a borágazati termékek összetételének meghatározására szolgáló vizsgálati módszereket az OIV által ajánlott és közzétett releváns módszerekből kiindulva kell meghatároznia, kivéve, ha e módszerek az Unió által elérni kívánt cél szempontjából nem hatékonyak vagy nem megfelelőek.

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacon közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o.).

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. március 12.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az alkoholtartalom-növelés engedélyezésére vonatkozó lehetőség által érintett szőlőtermő területek, az engedélyezett borászati eljárások és a szőlőből készült termékek előállítására és tartósítására alkalmazandó korlátozások, a melléktermékek százalékos arányban megadott minimális alkoholtartalma és a melléktermékek kivonása, valamint az OIV adatlapjainak közzététele tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 149., 2019.6.7., 1. o.).

- (8) Az 1308/2013/EU rendelet 90. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy az Unióba behozott borágazati termékeket az Unió által az említett rendelet alapján engedélyezett borászati eljárásokkal összhangban, illetve ezen engedély megadása előtt az OIV által ajánlott és közzétett borászati eljárásokkal összhangban kell előállítani.
- (9) Az OENO-SCMA 20–666 jelzetű állásfoglalás-tervezet egy új vizsgálati módszert határoz meg a borokra vonatkozóan. Az OENO-SCMA 21–687 jelzetű állásfoglalás-tervezet módosítja a bor szorbinsav-, benzooesav- és szalicilsav-tartalmának nagy teljesítményű folyadékkromatográfiával történő meghatározására használt vizsgálati módszert. Ezek az állásfoglalások az 1308/2013/EU rendelet 80. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és 80. cikkének (5) bekezdésével összhangban joghatással fognak bírni.
- (10) Az OENO-TECHNO 19–657 jelzetű állásfoglalás-tervezet új borászati eljárással vált fel egy meglévő borászati eljárást, az OENO-TECHNO 19–658 jelzetű állásfoglalás-tervezet pedig egy, a borecetre vonatkozó új borászati eljárást határoz meg. Ezek az állásfoglalások az 1308/2013/EU rendelet 80. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és 90. cikkének (2) bekezdésével összhangban joghatással fognak bírni.
- (11) Az említett OIV állásfoglalás-tervezeteket a borágazat tudományos és technikai kérdéseivel foglalkozó szakértők részletesen megvitatták. Az említett állásfoglalás-tervezetek hozzájárulnak a borászati szabványok nemzetközi szintű harmonizációjához, és olyan keretet teremtenek, amely tisztességes versenyt biztosít a borágazat termékeivel folytatott kereskedelemben. Következésképpen helyénvaló támogatni őket.
- (12) Annak biztosítása érdekében, hogy az OIV 2023. június 9-i közgyűlését megelőző tárgyalásokon az OIV-ben tagsággal rendelkező tagállamok rendelkezhessenek a szükséges rugalmassággal, felhatalmazást kell kapniuk az említett OIV állásfoglalás-tervezetekre vonatkozó módosítások elfogadására, feltéve, hogy az ilyen módosítások nem érintik az említett állásfoglalás-tervezetek lényegét,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

A Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezet (OIV) 2023. június 9-i közgyűlésén az Unió által képviselendő álláspontot e határozat melléklete tartalmazza.

#### 2. cikk

Az 1. cikkben említett álláspontot az OIV-ben tagsággal rendelkező tagállamoknak az Unió érdekében együttesen eljárva kell képviselniük.

#### 3. cikk

(1) Ha az 1. cikkben említett álláspontot vélhetően befolyásolják az OIV ülései előtt vagy alatt ismertetett új tudományos vagy műszaki információk, akkor az OIV-ben tagsággal rendelkező uniós tagállamok kérelmezik, hogy az OIV közgyűlésén halasszák el a szavazást az Unió által képviselendő álláspontnak az új információk alapján történő meghatározásáig.

(2) Az OIV-ben tagsággal rendelkező tagállamok – egyeztető üléseket követően és az Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról szóló további tanácsi határozat nélkül – az Unió érdekében együttesen eljárva elfogadhatnak az e határozat mellékletében említett OIV állásfoglalás-tervezetekre vonatkozó olyan technikai jellegű módosításokat, amelyek azok lényegét nem érintik.

#### 4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2023. június 8-án.

*a Tanács részéről  
az elnök*

M. MALMER STENERGARD

---

## MELLÉKLET

Az Unió azon tagállamai, amelyek tagjai a Nemzetközi Szőlészeti és Borászati Szervezetnek (OIV), az Unió nevében együttesen eljárva támogatják az OIV 2023. június 9-én tartandó közgyűlésén a 7. szakaszban lévő alábbi állásfoglalás-tervezeteket:

- OENO-SCMA 20-666: Többelemű borvizsgálat induktív csatolású plazma tömegspektrometria (ICP-MS) alkalmazásával,
  - OENO-SCMA 21-687: A borok szorbinsavtartalmának folyadékkromatográfia alkalmazásával történő vizsgálatára szolgáló módszer (OIV-OENO 06–2006) validálása,
  - OENO-TECHNO 19-657: Borok membrántechnológia és borászati használatra szánt aktív szén vagy más polimerek felületén végbemenő adszorpció együttes alkalmazásával történő kezelése az illékony fenolok felesleges mennyiségének csökkentése céljából,
  - OENO-TECHNO 19-658: Borecetek – Fémeltávolítás az ecetből kelátképző gyanták alkalmazásával.
-

## A TANÁCS (KKBP) 2023/1181 HATÁROZATA

16 június 2023

**a mértéktelen sérülést okozónak vagy megkülönböztetés nélkül hatónak tekinthető egyes hagyományos fegyverek alkalmazásának betiltásáról, illetőleg korlátozásáról szóló egyezmény (CCW) egyetemessé tételének, végrehajtásának és megerősítésének támogatásáról szóló, (KKBP) 2021/1694 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 31. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2021. szeptember 21-én elfogadta a (KKBP) 2021/1694 határozatot <sup>(1)</sup>.
- (2) A (KKBP) 2021/1694 határozat a 3. cikkének (3) bekezdésében említett megállapodás megkötésének időpontját követően 24 hónappal, azaz 2023. október 8-án hatályát veszti.
- (3) 2023. január 23-án a végrehajtó ügynökség, az ENSZ Leszerelési Ügyek Hivatala (UNODA) kérte a (KKBP) 2021/1694 határozat 1. cikkében említett projektek (a továbbiakban: a projektek) végrehajtási időszakának 2024. május 8-ig történő, további költségekkel nem járó meghosszabbítását. Ez a meghosszabbítás lehetővé tenné az UNODA számára, hogy befejezze a projekteket, amelyek végrehajtását negatívan befolyásolták a munkaerő-felvétel területén tapasztalt késedelmek.
- (4) A projektek végrehajtási időszakának 2024. május 8-ig történő meghosszabbítása nem jár a pénzügyi forrásokat érintő következményekkel.
- (5) A (KKBP) 2021/1694 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A (KKBP) 2021/1694 határozat 5. cikke második bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Ez a határozat 2024. május 8-án hatályát veszti.”

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 16 június 2023

*a Tanács részéről*

*az elnök*

E. SVANTESSON

---

<sup>(1)</sup> A Tanács (KKBP) 2021/1694 határozata (2021. szeptember 21.) a mértéktelen sérülést okozónak vagy megkülönböztetés nélkül hatónak tekinthető egyes hagyományos fegyverek alkalmazásának betiltásáról, illetőleg korlátozásáról szóló egyezmény (CCW) egyetemessé tételének, végrehajtásának és megerősítésének támogatásáról (HL L 334., 2021.9.22., 14. o.).



ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU